



Tassenwärmer S / Cup warmer S

Bedienungsanleitung Tassenwärmer

Cup warmer Instructions for Use

Mode d'emploi du chauffe-tasses

Istruzioni per l'uso scaldatasse

Gebruiksaanwijzing kopjeswarmer

Modo de empleo para calentador de tazas

Manual de instruções do dispositivo de aquecimento de chávenas

Bruksanvisning koppvärmare

Instruksjonsbok koppvarmer

Instrukcja obsługi podgrzewacza do filiżanek

Руководство по эксплуатации подогревателя чашек

Návod k obsluze ohřívače šálek

IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow the basic safety precautions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs, or body of machine in water or other liquid.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to «off», then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- For household use only.

Special cord set instructions

- a. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- b. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c. If an extension cord is used,
 1. the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 2. if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord, and
 3. the longer cord shall be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Warning

To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution

This appliance is for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative:

- Do not immerse base in water or try to disassemble.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the base. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Keep the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- Never clean with scouring powders or hard implements.

NEVER DO (or you will void your warranty protection):

- Never do anything with the appliance which is not described in the User's Manual. In case of doubt, call your dealer.

O seu dispositivo de aquecimento de chávenas JURA

Descrição dos símbolos	30
Elementos de comando	30
Caixa original	30
Indicações importantes	31
Utilização conforme a finalidade	31
Para a sua segurança.....	31
1 Instalação e ligação.....	33
2 Aquecimento de chávenas/copos	33
3 Manutenção	33
4 Eliminação ecológica	33
5 Dados técnicos	33
6 Endereços da JURA/Notas legais	33

Descrição dos símbolos

Advertências:



CUIDADO

Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respetivos pictogramas de aviso. O termo de advertência ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e o termo de advertência CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros.

Símbolos utilizados:



Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento do seu dispositivo de aquecimento de chávenas.

- ▶ **Solicitação de ação.** Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.

Elementos de comando



- 1 Dispositivo de aquecimento de chávenas
- 2 Interruptor Liga/Desliga »I/O«
- 3 Tapa
- 4 Cabo de alimentação

Caixa original

- Dispositivo de aquecimento de chávenas JURA
- Manual de instruções
- Cabo de alimentação

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. O aparelho destina-se exclusivamente ao aquecimento de chávenas e copos. Qualquer outra forma de utilização é considerada não conforme. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme a finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. Mantenha o manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o, se for o caso, ao próximo utilizador.

Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir. Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Utilize apenas o cabo de alimentação original fornecido pela JURA.
- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos.
- Nunca utilize o aparelho se tiver as mãos molhadas.
- Antes da colocação em funcionamento, tenha atenção para que o cabo de alimentação esteja seco.

- Ligue o aparelho à corrente alternada apenas com o cabo de alimentação fornecido na caixa original.
- Caso haja sinais de danos, como, por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede e entre em contacto com a assistência JURA.
- Certifique-se de que o aparelho e o cabo de alimentação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes ou chamas abertas.
- Preste atenção para que o cabo de alimentação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra nem repare o aparelho. Não realize alterações no aparelho que não estão descritas no manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente elétrica.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Assim, evite danos e consequentes perigos de ferimentos e de incêndio:

- Nunca deixe o cabo de alimentação pendurado. O cabo de alimentação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.

- Proteja o aparelho contra elementos climáticos como chuva, geadas ou luz solar direta.
 - Não utilize o aparelho para armazenar e aquecer bebidas ou outros géneros alimentícios.
 - Não coloque chávenas húmidas ou molhadas no dispositivo de aquecimento de chávenas.
 - Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação e as ligações em água.
 - Não coloque o aparelho e as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
 - Antes das operações de limpeza, desligue o aparelho e retire a ficha de alimentação. Limpe o aparelho sempre com um pano húmido, mas nunca molhado e proteja-o de salpicos de água permanentes. Não limpe as paredes laterais interiores.
 - Conecte o aparelho apenas a uma tensão de rede, conforme indicado na placa de características. A placa de características encontra-se no lado inferior do aparelho. Encontrará mais dados técnicos no capítulo 5 “Dados técnicos”.
 - Em caso de ausência prolongada, desligue o aparelho e retire a ficha de alimentação.
 - Opere o seu aparelho apenas sob supervisão.
 - Os trabalhos de limpeza e de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
 - Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
 - Mantenha as crianças com idade inferior a oito anos afastadas do aparelho ou supervise de perto os seus movimentos.
 - As crianças com idade superior a oito anos só podem utilizar o aparelho sem supervisão se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo. As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho.
- As pessoas, inclusivamente as crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido
- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
 - à sua inexperiência ou falta de conhecimento
- não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

1 Instalação e ligação

Durante a instalação do seu dispositivo de aquecimento de chávenas, observe os seguintes pontos:

- Coloque o aparelho numa superfície horizontal.
- Escolha um local no qual o aparelho fique protegido de sobreaquecimento.

ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de alimentação danificado.

- ▶ Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação apresentar danos.
- ▶ Conecte o cabo de alimentação ao aparelho.
- ▶ Introduza a ficha de alimentação na tomada de alimentação.

2 Aquecimento de chávenas/copos

- ▶ Remova a tampa.
- ▶ Coloque as chávenas e/ou os copos no dispositivo de aquecimento de chávenas.
- ▶ Coloque a tampa no dispositivo de aquecimento de chávenas.
- ▶ Ligue o aparelho no interruptor Liga/Desliga. O aparelho começa a aquecer as chávenas.

i Se pretender **desligar o aparelho**, coloque o interruptor Liga/Desliga na posição »O«.

3 Manutenção

i Para a manutenção, não utilize produtos de limpeza abrasivos ou objetos duros. Isso pode danificar o aparelho.

- ▶ Antes de cada limpeza do aparelho, retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.
- ▶ Limpe o exterior do aparelho com um pano macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).

i Os panos de microfibras JURA estão disponíveis na sua loja especializada.

4 Eliminação ecológica


Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.

Eliminação adequada deste produto:



Este símbolo indica que este produto, por toda a UE, não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Recicle o aparelho responsavelmente, para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana, provocados por uma eliminação de resíduos inadequada, e para fomentar a reciclagem sustentável de recursos materiais. Para a recuperação do seu aparelho usado, utilize o posto de recolha e de recuperação ou contacte a loja especializada onde comprou o produto. Esta poderá conduzir o produto à reciclagem de forma ecológica.

5 Dados técnicos

Tensão	120 V, 60 Hz (apenas EUA/Canadá) 220–240 V, 50/60 Hz (Europa, restantes países)
Potência	13 W
Marcação de conformidade	
Peso (sem cabo)	aprox. 1,07 kg
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Dimensões (L × A × P)	13,9 × 19,9 × 25,8 cm

6 Endereços da JURA/Notas legais

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

Outros dados de contacto para o seu país podem ser consultados online em jura.com.

Dispositivo de aquecimento de chávenas S

Diretivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- 2011/65/UE (Diretiva relativa à restrição de substâncias perigosas em equipamento elétrico e eletrónico - RoHS)
- 2014/35/UE (Diretiva de baixa tensão)
- 2014/30/UE (Compatibilidade eletromagnética)
- 2009/125/CE (Diretiva sobre energia)

Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. O seu aparelho pode apresentar detalhes diferentes.